

## PRIMARY SOURCES - NORTH AMERICAN FUR TRADE

Atcheson, Nathaniel. *On the Origin and Progress of the North-West Company of Canada: With a History of the Fur Trade, as Connected with That Concern, and Observations on the Political Importance of the Company's Intercourse with, and Influence Over the Indians or Savage Nations of the Interior, and on the Necessity of Maintaining and Supporting the System from Which That Influence Arises, and by Which Only It Can be Preserved*. London: Cox, Son and Baylis, 1811.

-----. *On the Origin and Progress of the North-West Company of Canada with a History of the Fur Trade, as Connected with That Concern, and Observations on the Political Importance of the Company's Intercourse with, and Influence Over the Indians or Savage Nations of the Interior, and on the Necessity of Maintaining and Supporting the System from Which That Influence Arises, and by Which Only It Can be Preserved*. London: Printed by Cox, Son and Baylis, 1982.

Bagley, Charles B., ed. "Journal of Occurrences at Nisqually House." *The Washington Historical Quarterly* VI (1915): 179-97.

-----. "Journal of Occurrences at Nisqually House." *The Washington Historical Quarterly* VII (1916): 59-75.

Ballantyne, R. M. *Hudson Bay, or Everyday Life in the Wilds of North America : During Six Years' Residence in the Territories of the Hon. Hudson Bay Company*. London: T. Nelson, 1876.

Bell, Charles N. *Continuation of Henry's Journal Covering Adventures and Experiences in the Fur Trade on the Red River, 1799-1801*. Winnipeg: Historical and Scientific Society of Manitoba., 1888.

Bell, Charles N. (ed.). "Henry's Journal: Experiences of a Visit to the Red River in 1800 by Alexander Henry. 1888." Fairfield, WA:: Ye Galleon Press, 1982.

Black, Samuel, E. E. Rich, A. M. Johnson, and Hudson's Bay Record Society. *A Journal of a Voyage from Rocky Mountain Portage in Peace River to the Sources of Finlays Branch and North West Ward in Summer 1824*. Edited by E. E. Rich. Publications of the Hudson's Bay Record Society. London: Hudson's Bay Record Society, 1955.

Bonneville, General. "Original Vancouver Letters; Early Accounts of the Puget Sound Agricultural Company." *The Washington Historical Quarterly* XVII (1927): 55-65.

Bowsfield, Hartwell., and Margaret A. Ormsby. *Fort Victoria Letters, 1846-1851*. Edited by Hartwell. Bowsfield. Winnipeg: Hudson's Bay Record Society, 1979.

Brydges, Charles John, Hartwell Bowsfield, and Hudson's Bay Record Society. *The Letters of Charles John Brydges, 1879-1882 Hudson's Bay Company Land Commissioner*. Edited by

Hartwell Bowsfield. Publications of the Hudson's Bay Record Society. Winnipeg: Hudson's Bay Record Society, 1977.

Cadillac, Antoine Laumet de Lamothe, Pierre Liette, and Milo Milton Quaife. *The Western Country in the 17th Century the Memoirs of Lamothe Cadillac and Pierre Liette*. Edited by Milo Milton Quaife. Chicago: Lakeside Press, 1947.

Campbell, Robert. *Two Journals of Robert Campbell, Chief Factor Hudson's Bay Company, 1808-1853: Early Journal, 1808-51, Later Journal, Sept. 1850 - Feb. 1853*. Seattle: Shorey Book Store, 1958.

----- *Two Journals of Robert Campbell (Chief Factor Hudson's Bay Company) 1808-1853 Facsim. Reproduction [2d Ed.]* 1958. Seattle, Wash.: Shorey Book Store, 1967.

Catlin, George. *Letters and Notes on the Manners, Customs, and Conditions of North American Indians in Two Volumes*. New York: Dover Publications, Inc., 1973.

Cebula, Larry. "'They Think Us Much Beholden To Them': Spokane House Report For 1822-1823." *Pacific Northwest Forum* 9, no. 1-2 (1996): 52-61.

Chapin, Jane Lewis, ed. "McLoughlin Letters, 1827-49." *Oregon Historical Quarterly* XXXVII (1936): 45-75.

Chardon, Francis A., and Annie Heloise Abel. *Chardon's Journal at Fort Clark, 1834-1839 Descriptive of Life on the Upper Missouri, of a Fur Trader's Experiences Among the Mandans, Gros Ventres, and Their Neighbors, of the Ravages of the Small-Pox Epidemic of 1837*. Edited by Annie Heloise Abel. Lincoln: University of Nebraska Press, 1997.

Charette, Guillaume. *Vanishing Spaces: Memoirs of Louis Goulet*. Translated by Roy Ellerman. Winnipeg: Editions Bois-Brule, 1977.

Colvile, Eden., E. E. Rich, and A. M. Johnson. *London Correspondence Inward from Eden Colvile, 1849-1852*. Edited by E. E. Rich. Publications of the Hudson's Bay Record Society. London: Hudson's Bay Record Society, 1956.

Cornwall, James. *Memo. Re Fur Trade*. [N.p.], 1900.

Coues, Elliott, ed. *New Light on the Early History of the Greater Northwest: The Manuscript Journals of Alexander Henry and of David Thompson, 1799-1814*. 2 Vols. Minneapolis: Ross and Haines, 1897 (Republished in 1965).

Coues, Elliott. (editor). *History of the Expedition Under the Command of Lewis and Clark*. 3 Vols. New York: Dover Publications, Inc., 1965.

Cowie, Isaac. *The Company of Adventurers: A Narrative of Seven Years in the Service of the Hudson's Bay Company During 1867-1874 On the Great Buffalo Plains*. Toronto: William Briggs, 1913.

-----. *The Company of Adventurers a Narrative of Seven Years in the Service of the Hudson's Bay Company During 1867-1874 on the Great Buffalo Plains...* Lincoln: University of Nebraska Press, 1993.

Cox, Ross. *Adventures on the Columbia River*. Portland, OR: Binfords & Mort, 1975.

Cox, Ross. Eds., Edgar I Stewart and Jane R. Stewart. *The Columbia River*. Norman: University of Oklahoma Press, 1957.

Curot, Michel. "A Wisconsin Fur-Trader's Journal 1803-04." *Wisconsin Historical Collections* 29 (1911): 396-471.

Dalrymple, Alexander. *Plan for Promoting the Fur-Trade and Securing It to This Country, by Uniting the Operations of the East-India and Hudson's-Bay Companys*. [Montreal?: S.n., 1970.

Davies, K. G., and A. M. Johnson, eds. *Northern Quebec and Labrador Journals and Correspondence, 1819-35*. London: Hudson's Bay Record Society, Vol. XXIV, 1963.

-----. *Letters from Hudson's Bay, 1703-40*. London: Hudson's Bay Record Society, Vol. XXV, 1965.

Denig, Edwin Thompson. edited with an introduction by John C. Ewers. *Five Indian Tribes of the Upper Missouri: Sioux, Arickaras, Assiniboines, Crees, Crows*. Norman: University of Oklahoma Press, 1961.

Deutsch, Herman J. "A Contemporary Report on the 49th Parallel Boundary Survey." *Pacific Northwest Quarterly* 53 (1962): 17-33.

Dixon, George, John Meares, and Frederic William Howay. *The Dixon-Meares Controversy*. Edited by Frederic William Howay. Toronto: Ryerson Press, 1929.

Dobbs, Arthur, Christopher Middleton, and Bartolomé de Fuentes, 17th cent. *An Account of the Countries Adjoining to Hudson's Bay in the North-West Part of America*. --. [East Ardsley]: S.R. Publishers, 1967.

Dorchester, Guy Carleton, and William Johnson. *Condition of the Indian Trade in North America, 1767*. Burt Franklin Research & Source Works Series. New York: B. Franklin, 1972.

Drumm, Stella (editor). *Journal of a Fur-Trading Expedition on the Upper Missouri*. Missouri Historical Society, 1920.

Elliott, T. C., ed. "A Hudson's Bay Company Marriage Certificate." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* X (1909): 325-28.

-----. "Journal of John Work." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* X (1909): 296-313.

-----. "The Peter Skene Ogden Journals. Snake Expedition 1825-1826." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* X (1909): 331-65.

-----. "Peter Skene Ogden Journals of Snake Expeditions, 1827-1828, 1828-1829." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XI (1910): 355-96.

-----. "The Gun Powder Story by Archibald McKinlay." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XII (1911): 369-74.

-----. "Journal of John Work, Covering Snake River Expedition 1830-31." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XIII (1912): 363-71.

-----. "Journal of John Work, November and December, 1824." *The Washington Historical Quarterly* III (1912): 198-228.

-----. "John Work, Journal of, on Snake Country Expedition, 1830-1831, Second Half." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XIV (1913): 280-314.

-----. "Journal of Alexander Ross, Snake Country Expedition." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XIV (1913): 366-88.

-----. "Journal of John Work on Snake Country Expedition, 1830-1831, Second Half." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XIV (1913): 280-314. XIV (1913): 280-314.

-----. "Journal of David Thompson." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XV (1914): 104-25.

-----. "Journal of David Thompson." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XV (1914): 39-63.

-----. "Journal of John Work, December 15, 1825 to July 12, 1826." *The Washington Historical Quarterly* V (1914): 258-87.

-----. "Journal of John Work, September 7th - December 14, 1825." *The Washington Historical Quarterly* V (1914): 163-91.

-----. "Journal of John Work, July 5 - September 15, 1826." *The Washington Historical Quarterly* VI (1915): 26-49.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* VIII (1917): 183-87.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* VIII (1917): 261-64.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* IX (1918): 284-87.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* IX (1918): 103-06.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* IX (1918): 169-73.

-----. "David Thompson's Journeys in the Spokane Country." *The Washington Historical Quarterly* IX (1918): 11-16.

-----. "David Thompson's Journeys in Idaho." *The Washington Historical Quarterly* XI (1920): 163-73.

-----. "David Thompson's Journeys in Idaho." *The Washington Historical Quarterly* XI (1920): 97-103.

-----. "Letter of Donald McKenzie to Wilson Price Hunt." *Oregon Historical Quarterly* XLIII (1941): 194-97.

-----. "Letter of Donald McKenzie to Wilson Price Hunt." *Oregon Historical Quarterly* XLIII (1942): 10-13.

-----. "Letter of Donald McKenzie to Wilson Price Hunt." *Oregon Historical Quarterly* XLIII (1942): 10-13.

Ens, Gerhard J. and Theodore Binnema (eds.). *The Hudson Bay Company Edmonton House Journals, Correspondence, and Reports, 1806-1821*. Edmonton: Alberta Records Publication Board, 2012.

Erasmus, Peter. *Buffalo Days and Nights*. Calgary: Glenbow-Alberta Institute, 1976.

Ferris, Warren Angus, Le Roy Reuben Hafen, and Paul C. Phillips. *Life in the Rocky Mountains a Diary of Wanderings on the Sources of the Rivers Missouri, Columbia, and Colorado, 1830-1835 : With Supplementary Writings and a Detailed Map of the Fur Country*. Edited by Le Roy Reuben Hafen. Denver, Colo.: Old West Pub. Co., 1983.

Fleming, R. Harvey, ed. *Minutes of Council Northern Department of Rupert Land, 1821-31*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. III., 1940.

Franchère, Gabriel. *A Voyage to the Northwest Coast of America*. New York: Citadel Press, 1968.

Franchère, Gabriel, and Jedediah Vincent Huntington. *Narrative of a Voyage to the Northwest Coast of America in the Years 1811, 1812, 1813, and 1814 or, The First American Settlement on the Pacific*. Edited by Jedediah Vincent Huntington. New York: Redfield, 1854.

Franchère, Gabriel, and Hoyt C. Franchère. *Adventure at Astoria, 1810-1814*. Edited by Hoyt C. Franchère. Translated by Hoyt C. Franchère. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1967.

Franchère, Gabriel, W. Kaye Lamb, and Champlain Society. *Journal of a Voyage on the North West Coast of North America During the Years 1811, 1812, 1813 and 1814*. Edited by W. Kaye Lamb. Translated by W. Kaye Lamb. Publications of the Champlain Society. Toronto: Champlain Society, 1969.

Fraser, Simon. *Letters and Journals: 1806-1808*. Toronto: Macmillan of Canada, 1966.

-----, *Journal of a Voyage from the Rocky Mountains to the Pacific Ocean Performed in The Year 1808*. Toronto: Toronto Public Library, 1967.

Garry, Nicholas. *Diary of Nicholas Garry, Deputy-Governor of the Hudson's Bay Company from 1822-1835 : A Detailed Narrative of His Travels in the Northwest Territories of British North America in 1821*. Ottawa: Royal Society of Canada, 1900.

Gates, Charles Marvin., et al. *Five Fur Traders of the Northwest, Being the Narrative of Peter Pond and the Diaries of John Macdonell, Archibald N. McLeod, Hugh Faries, and Thomas Connor*. --. Publications of the Minnesota Historical Society. St. Paul: Minnesota Historical Society, 1965.

Glazebrook, G. de T. "A Document Concerning the Union of The Hudson's Bay Company And the North West Company." *Canadian Historical Review* 14, no. 2 (June 1933): 183-88.

Glazebrook, G. P. de T., ed. *The Hargrave Correspondence, 1821-1843*. Toronto: The Champlain Society, Vol. XXIV, 1938.

Glegg, J. B., and J. Stuart. *Correspondence Between Lieutenant Colonel Glegg, Secretary of His Excellency Lord Aylmer, Governor in Chief of Lower Canada, and James Stuart, Esquire, His Majesty's Attorney General for the Said Province Relating to Certain Qui Tam Actions Brought Against Mr. Robert Cowie, Chief Factor, William Davis and Elie Boucher, Clerks in the Service of the Hudson's Bay Company ; Also Copies of the Petitions of These Individuals, for Writs of Habeas Corpus, with the Affidavits in Support of Them, and of the Return to These Writs, &C.* [Québec?: S.n., 1998.

Gough, Barry M. (ed.). *The Journal of Alexander Henry the Younger, 1799-1814. Vol. 1: Red River and the Journey to the Missouri*. Toronto: The Champlain Society, 1988.

Graham, Andrew, and Glyndwr. Williams. *Andrew Graham's Observations on Hudson's Bay, 1767-91*. Edited by Glyndwr. Williams. Publications of the Hudson's Bay Record Society. London: Hudson's Bay Record Society, 1969.

Gratiot, Charles, and Warren Lynn Barnhart. *The Letterbooks of Charles Gratiot, Fur Trader the Nomadic Years, 1769-1797*. Edited by Warren Lynn Barnhart. Saint Louis, 1971.

Great Britain. *Anno Primo & Secundo Georgii IV. Regis. Cap. LXVI. An Act for Regulating the Fur Trade, and Establishing a Criminal and Civil Jurisdiction Within Certain Parts of North America*. [London: Printed by G. Eyre and A. Strahan, Printers to the King, 1821.

----- *Anno Vicesimo Secundo & Vicesimo Tertio Victoriae Reginae. Cap. XXVI. An Act to Make Further Provision for the Regulation of the Trade with the Indians, and for the Administration of Justice in the North-Western Territories of America*. [13th August 1859. London: Printed by G.E. Eyre and W. Spottiswoode, Printers to the Queen, 1859.

----- *A Bill for Regulating the Fur Trade and Establishing a Criminal and Civil Jurisdiction Within Certain Parts of North America*. [S.l.: S.n., 1985.

----- *An Act for Regulating the Fur Trade, and Establishing a Criminal and Civil Jurisdiction Within Certain Parts of North America*. London: G. Eyre and A. Strahan, 1986.

Halkett, John. *Statement Respecting the Earl of Selkirk's Settlement Upon the Red River in North America*. 1817. New York: Johnson Reprint, 1968.

Hammond, George Peter, and Alexander Barclay. *The Adventures of Alexander Barclay, Mountain Man, from London Corsetier to Pioneer Farmer in Canada, Bookkeeper in St. Louis, Superintendent of Bent's Fort, Fur Trader and Mountain Man in Colorado and New Mexico, Builder of Barclay's Fort on the Santa Fe Trail, New Mexico, in 1848 a Narrative of His Career, 1810 to 1855, His Memorandum Diary, 1845 to 1850*. Denver: Old West Pub. Co., 1976.

Hargrave, Joseph James. "Red River." Montreal: Printed for the author by John Lovell, 1871.

Harmon, Daniel Williams. *A Journal of Voyages and Travels in the Interior of North America : Between the 47th and 58th Degrees of N. Lat., Extending from Montreal Nearly to the Pacific, a Distance of About 5,000 Miles : Including an Account of the Principal Occurrences During a Residence of Nineteen Years in Different Parts of That Country*. Toronto: G.N. Morang & Co., 1904.

----- *Sixteen Years in the Indian Country : The Journal of Daniel Williams Harmon, 1800-1816*. Toronto: Macmillan Co., 1957.

Hearne, Samuel. *A Journey From Prince of Wales's Fort in Hudson's Bay to the Northern Ocean*. 1795. Edmonton: M. G. Hurtig, 1971.

Henday, Anthony, and Barbara Belyea. *A Year Inland the Journal of a Hudson's Bay Company Winterer*. Edited by Barbara Belyea. Waterloo, Ont.: Wilfrid Laurier University Press, 2000.

Henday, Anthony., and Lawrence J. Burpee. *York Factory to the Blackfeet Country the Journal of Anthony Hendry, 1754-55*. Edited by Lawrence J. Burpee. Ottawa: Printed for the Author by the Royal Society of Canada, 1907.

Henry, Alexander. *Travels and Adventures in Canada and the Indian Territories Between the Years 1760 and 1776*. New York: I. Riley, 1809.

----- *Travels and Adventures In Canada and the Indian Territories Between the Years 1760 and 1776*. Charles E. Tuttle, 1809.

Henry, Alexander, and Charles N. Bell. *Henry's Journal Covering Adventures and Experiences in the Fur Trade on the Red River, 1799-1801 : A Paper Read Before the Society, May 4, 1888*. Winnipeg: Manitoba Free Press Print., 1888.

Henry, Alexander, and David A. Armour. *Massacre at Mackinac Alexander Henry's Travels and Adventures in Canada and the Indian Territories Between the Years 1760 and 1764*. Edited by David A. Armour. Mackinac Island, Mich.: Mackinac Island State Park Commission, 1966.

Hickerson, Harold. "Journal of Charles Jean Baptiste Chaboillez." *Ethnohistory* 6, no. 3-4 (Summer/Fall 1959): 265-316, 363-427.

Hopwood, Victor G., ed. *[David Thompson's] Travels in Western North America, 1784-1812*. Toronto: Macmillan, 1971.

Hopwood, Victor G., Editor. *David Thompson: Travels in Western North America 1784-1812*. Toronto: The Macmillan Company of Canada, Ltd., 1971.

Howay, Frederic William, and Richard A. Pierce. *A List of Trading Vessels in the Maritime Fur Trade, 1785-1825*. Materials for the Study of Alaskan History. Kingston, Ont.: Limestone Press, 1973.

Hudson's Bay Company. *Canada's Fur Bearers Containing, Notes on the Principal Fur Bearing Animals of Canada, Trapping and the Preparation of Furs for the Market*. [N.p.]: Hudson's Bay Co., 1900.

Hudson's Bay Company. "Old Letters from Hudson's Bay Company Officials and Employees from 1829-1840." *The Washington Historical Quarterly* (1908), 161-68.

Hudson's Bay Company. "Old Letters from Hudson's Bay Company Officials and Employees from 1829-1840." *The Washington Historical Quarterly* II (1907): 40-43.

----- "Old Letters from Hudson's Bay Company Officials and Employees from 1829-1840." *The Washington Historical Quarterly* (1908), 254-64.

Innis, Harold Adams. *Select Documents in Canadian Economic History, 1497-1783*. Edited by Harold Adams Innis. Toronto: University of Toronto Press, 1929.

Irving, Washington. *The Rocky Mountains, or, Scenes, Incidents and Adventures in the Far West Digested from the Journal of Captain B.L.E. Bonneville of the Army of the United States, and Illustrated from Various Other Sources*. Philadelphia: Carey, Lea & Blanchard, 1987.

Isham, James, and E. E. Rich. *James Isham's Observations on Hudson's Bay, 1743 and Notes and Observations on a Book Entitled A Voyage to Hudson's Bay in the Dobbs Galley, 1749*. Edited by E. E. Rich. Publications of the Hudson's Bay Record Society. London: Published by the Champlain Society for the Hudson's Bay Record Society, 1949.

Jessett, Thomas E., ed. *Reports and Letters, 1836-1838, of Hubert Beaver, Chaplain to the Hudson's Bay Company and Missionary to the Indians at Fort Vancouver*. Portland, OR: Champoeg Press, 1959.

Jones, Robert Francis. *Annals of Astoria: The Headquarters Log of the Pacific Fur Company on the Columbia River, 1811-1813*. Edited by Robert Francis Jones. New York: Fordham University Press, 1999.

Kane, Lucile M., June D. Holmquist, and Carolyn Gilman (editors). *The Northern Expeditions of Stephen H. Long: The Journals of 1817 and 1823 and Related Documents*. St. Paul: Minnesota Historical Society, 1978.

Keith, Lloyd, ed. *North of Athabasca Slave Lake and Mackenzie River Documents of the North West Company, 1800-1821*. Edited by Lloyd. Keith. Rupert's Land Record Society Series. Montreal: McGill-Queen's University Press, 2001.

Kurz, Rudolf Friedrich. *Journal of Rudolph Friederich Kurz an Account of His Experiences Among Fur Traders and American Indians on the Mississippi and the Upper Missouri Rivers During the Years 1846 to 1852*. Lincoln: University of Nebraska Press, 1970.

Lamb, W. Kaye, ed. "The James Douglas Report on the 'Beaver Affair'." *Oregon Historical Quarterly* XLVII (1946).

-----. *The Journal of Daniel Williams Harmon*. Toronto: Macmillan, 1957.

-----. *Simon Fraser: Letters and Journals, 1806-1808*. Toronto: Macmillan, 1960.

Larocque, François Antoine, and Lawrence J. Burpee. *Journal of Larocque from the Assiniboine to the Yellowstone, 1805*. Publications of the Canadian Archives. Ottawa: Govt. Print. Bureau, 1910.

Larpenteur, Charles. *Forty Years a Fur Trader on the Upper Missouri the Personal Narrative, 1833-1872*. Chicago: Lakeside Press, 1933.

Larpentuer, Charles. *Forty Years a Fur Trader on the Upper Missouri: The Personal Narrative of Charles Larpenteur, 1833-1872*. Lincoln: University of Nebraska Press, Bison Books, 1989.

Leonard, Zenas. *Narrative of the Adventures of Zenas Leonard*. --. Great Americana. New York: Readex, 1966.

Leonard, Zenas, and John Canfield. Ewers. *Adventures of Leonard Zenas, Fur Trader*. Edited by John Canfield. Ewers. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1959.

Lewis, William S. and Jacob A. Meyers. "John Work's Journal of a Trip from Fort Colville to Fort Vancouver and Return in 1828." *The Washington Historical Quarterly* XI (1920): 104-14.

Long, J. *Voyages and Travels of an Indian Interpreter and Trader Describing the Manners and Customs of the North American Indians; with an Account of the Posts Situated on the River Saint Laurence, Lake Ontario, &c.; to Which is Added, a Vocabulary of the Chippeway Language, Names of Furs and Skins, in English and French, a List of Words in the Iroquois, Mohegan, Shawanee, and Esquimeaux Tongues, and a Table, Shewing the Analogy Between the Algonkin and Chippeway Languages*. Coles Canadiana Collection. Toronto: Coles, 1971.

Long, J., and Milo Milton Quaife. *John Long's Voyages and Travels in the Years 1768-1788*. Edited by Milo Milton Quaife. Lakeside Classics. Chicago: R.R. Donnelly, 1922.

Long, John. *Voyages and Travels of an Indian Interpreter and Trader Describing the Manners and Customs of the North American Indians; with an Account of the Posts Situated on the River Saint Laurence, Lake Ontario, &c. to Which is Added, a Vocabulary of the Chippeway Language, Names of Furs and Skins, in English and French, a List of Words in the Iroquois, Mohegan, Shawanee, and Esquimeaux Tongues, and a Table, Shewing the Analogy Between the Algonkin and Chippeway Languages*. London: Printed for the author; and sold by Robson.. [and 8 others], 1999.

Long, William Henry, and Regina Archaeological Society. *Fort Pelly Journal of Daily Occurrences 1863*. Translated by William Henry Long. Regina, Sask.: Regina Archaeological Society, 1987.

Lower Canada. *Report and Evidence, Taken Before the Special Committee of the House of Assembly of Lower-Canada on the Petition of Wm. Lampson Complaininig [Sic] of the Damage That He Will Sustain by the Erection of a Light-House at Pointe Des Monts 1830*. [Québec: S.n., 1993.

Luttig, John C., and Stella Madeleine Drumm. *Journal of a Fur-Trading Expedition on the Upper Missouri 1812-1813*. St. Louis: Missouri historical society, 1920.

Mackenzie, Alexander. *Voyages from Montreal on the River St. Laurence, Through the Continent of North America, to the Frozen and Pacific Oceans, in the Years 1789 and 1793, with*

*a Preliminary Account of the Rise, Progress, and Present State of the Fur Trade of That Country.* Edmonton: M.G. Hurtig, 1971.

Mackenzie, Alexander, William Combe, Harry Stephen Meysey-Thompson, and Hudson's Bay Company. *Voyages from Montreal on the River St. Laurence, Through the Continent of North America, to the Frozen and Pacific Oceans, in the Years 1789 and 1793, with a Preliminary Account of the Rise, Progress, and Present State of the Fur Trade of That Country.* London: Printed for T. Cadell, J. and W. Davies, Strand; Cobbett and Morgan, Pall-Mall; and W. Creech, at Edinburgh by R. Noble, 1801.

Mackenzie, Alexander, and Ted Hayden McDonald. *Exploring the Northwest Territory Sir Alexander Mackenzie's Journal of a Voyage by Bark Canoe from Lake Athabasca to the Pacific Ocean in the Summer of 1789.* Edited by Ted Hayden McDonald. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1966.

Mackenzie, Alexander, and W. Kaye Lamb. *The Journals and Letters of Sir Alexander Mackenzie.* Cambridge [Eng.]: Published for the Hakluyt Society at the University Press, 1970.

Mackenzie, Henry. *Letter to Simon M'Gillivray, Esq. [Microform] : In Answer to One Addressed by Him to the Creditors of the Late Firms of M'Tavish, M'Gillivrays & Co. and M'Gillivrays, Thain & Co. Dated London, 26th of February, 1826.* [Montreal? : s.n.], 1827.

Mackenzie, Henry, and Simon McGillivray. *Letter to Simon M'Gillivray, Esq. in Answer to One Addressed by Him to the Creditors of the Late Firms of M'Tavish, M'Gillivrays & Co. and M'Gillivrays, Thain & Co. Dated London, 26th of February, 1826.* [Montreal? : S.n.], 1984.

McGillivray, Duncan., and Arthur S. Morton. *The Journal.* Toronto: MacMillan, 1929.

McGillivray, Simon. "The North West Company in Rebellion : Simon McGillivray's Fort William Notebook, 1815." Thunder Bay, Ont.: Thunder Bay Historical Museum Society, 1988.

McLean, John. *Notes of a Twenty-Five Years' Service in the Hudson's Bay Territory.* London: R. Bentley, 1982.

McLeod, Margaret Arnett, ed. *The Letters of Letitia Hargrave.* Toronto: The Champlain Society, Vol. XXVIII, 1947.

McLoughlin, John. "Letter of March 1, 1832." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XV (1914): 206-07.

-----. *The Financial Papers of Dr. John McLoughlin : Being the Record of His Estate and of His Proprietary Accounts with the North West Company (1811-1821) and the Hudson's Bay Company (1821-1868).* Portland: Oregon Historical Society, 1949.

McLoughlin, John, and E. E. Rich. *The Letters of John McLoughlin from Fort Vancouver to the Governor and Committee*. Publications of the Champlain Society. Toronto: The Champlain Society, 1941.

McLoughlin, John, and Burt Brown Barker. *Letters of Dr. John McLoughlin Written at Fort Vancouver 1829-1832*. Edited by Burt Brown Barker. Portland: Pub. by Binfords [and] Mort for the Oregon Historical Society, 1948.

Meares, John. *Voyages Made in the Years 1788 and 1789, from China to the N.W. Coast of America with an Introductory Narrative of a Voyage Performed in 1786, from Bengal, in the Ship Nootka : To Which Are Annexed, Observations on the Probable Existence of a North West Passage, and Some Account of the Trade Between the North West Coast of America and China; and the Latter Country and Great Britain*. London: Printed at the Logographic Press and sold by J. Walter., 1983.

Merk, Frederick, ed. *Fur Trade and Empire George Simpson's Journal; Remarks Connected with the Fur Trade in the Course of a Voyage from York Factory to Fort George and Back to York Factory, 1824-1825, Together with Accompanying Documents. Edited with an Introd. by Frederick Merk*. Harvard Historical Studies. Cambridge: Harvard University Press, 1931.

----- *Fur Trade and Empire George Simpson's Journal Entitled Remarks Connected with the Fur Trade in the Course of a Voyage from York Factory to Fort George and Back to York Factory 1824-25, with Related Documents. Edited with a New Introd. by Frederick Merk*. --. Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press, 1968.

M'Gillivray, Duncan, and Arthur S. Morton. *The Journal of Duncan M'Gillivray of the North West Company at Fort George on the Saskatchewan, 1794-5*. Toronto: Macmillan Co. of Canada, 1929.

Morgan, Dale Lowell, and William Henry Ashley. *The West of William H. Ashley the International Struggle for the Fur Trade of the Missouri, the Rocky Mountains, and the Columbia, with Explorations Beyond the Continental Divide, Recorded in the Diaries and Letters of William H. Ashley and His Contemporaries, 1822-1838*. Denver: Old West Pub. Co., 1964.

Morgan, Lewis Henry. *The Indian Journals: 1859-62*. New York: Dover Publications, Inc., 1993.

Morrison, Jean, ed. *The North West Company in Rebellion: Simon McGillivray's Fort William Notebook, 1815*. Thunder Bay, Ont.: Thunder Bay Historical Museum Society, 1988.

Morton, A. S., ed. "The Journal of Duncan McGillivray of the North West Company at Fort George on the Saskatchewan, 1794-5." Toronto: Macmillan, 1929.

Murray, Alexander Hunter, and Lawrence J. Burpee. *Journal of the Yukon, 1847-48*. Publications of the Canadian Archives. Ottawa: Govt. Print. Bureau, 1910.

Nasatir, Abraham Phineas (ed.). *Before Lewis and Clark Documents Illustrating the History of the Missouri, 1785-1804*. St. Louis: St. Louis Historical Documents Foundation, 1952.

Nicollet, Joseph N. Translated and edited by Edmund C. Brany and Martha Coleman Bray. *Joseph N. Nicollet on the Plains and Prairies: The Expeditions of 1838-39 With Journals, Letters, and Notes on the Dakota Indians*. St. Paul: Minnesota Historical Society, 1976.

Nicollet, Joseph N. Translated by Andre Fertey and edited by Martha Coleman Bray. *The Journals of Joseph N. Nicollet: A Scientist on the Mississippi With Notes on Indian Life*. St. Paul: Minnesota Historical Society, 1970.

North West Company. *Report of the Proceedings Connected with the Disputes Between the Earl of Selkirk and the North-West Company [Microform] : At the Assizes, Held at York, in Upper Canada, October, 1818*. London: [James Lane and Nahum Mower?] Re-printed by B. McMillan, 1819.

Ogden, Peter Skene. "Letter of Peter Skene Ogden to Rev. Elkanah Walker, December 31, 1847." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XI (1910): 398-99.

Ogden, Peter Skene, et al. *Peter Skene Ogden's Snake Country Journals*. Edited by E. E. Rich. Publications of the Hudson's Bay Record Society. London: Hudson's Bay Record Society, 1950.

Ogden, Peter Skene, and K. G. Davies. *Snake Country Journal, 1826-27*. Edited by K. G. Davies. Publications of Hudson's Bay Record Society. London: Hudson's Bay Record Society, 1961.

Ogden, Peter Skene, and Glyndwr. Williams. *Snake Country Journals, 1827-28 and 1828-29*. Edited by Glyndwr. Williams. London: Hudson's Bay Record Society, 1971.

O'Neil, Marion. "The Peace River Journal, 1799-1800." *The Washington Historical Quarterly* xix (1928): 250-70.

Pattie, James O., and Timothy Flint. *The Personal Narrative of James O. Pattie the 1831 Edition, Unabridged*. Lincoln: University of Nebraska Press, 1984.

Pipes, Nellie B., ed. "The Journal of John Work, March 21-May 14, 1825." *Oregon Historical Quarterly* XLV (1944): 138-46.

Prescott, Philander, and Donald Dean Parker. *The Recollections of Philander Prescott, Frontiersman of the Old Northwest, 1819-1862*. Lincoln: University of Nebraska Press, 1966.

Rich, E. E., and A. M. Johnson, eds. *Cumberland House Journals and Inland Journal, 1775-82*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vols. XIV-XV, 1951.

-----. *Moose Fort Journals, 1783-85*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XVII, 1954.

Rich, E. E., ed. *Journal of Occurrences in the Athabasca Department by George Simpson, 1820 and 1821, and Report*. London: The Hudson's Bay Record Society. Vol. I., 1938.

-----. *Colin Robertson's Correspondence Book, September 1817 to September 1822*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. II., 1939.

-----. *The Letters of John McLoughlin From Fort Vancouver to the Governor and Committee, 1825-1838*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. IV., 1941.

-----. *Minutes of the Hudson's Bay Company, 1671-1674*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. V., 1941.

-----. *The Letters of John McLoughlin From Fort Vancouver to the Governor and Committee, 1839-1844*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. VI., 1943.

-----. *The Letters of John McLoughlin From Fort Vancouver to the Governor and Committee, 1844-1846*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. VII., 1944.

-----. *Minutes of the Hudson's Bay Company, 1679-1684, First Part, 1679-82*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. VIII., 1945.

-----. *Minutes of the Hudson's Bay Company, 1679-1684, Second Part, 1682-84*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. IX., 1946.

-----. *Part of Dispatch from George Simpson Esqr Governor of Rupert's Land to the Governor and Committee of the Hudson's Bay Company London, March 1, 1829, Continued and Completed March 24 and June 5, 1829*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. X., 1947.

-----. *Copy-Book of Letters Outward &c, Begins 29th May, 1680, Ends 5 July 1687*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XI., 1948.

-----. *James Isham's Observations on Hudsons Bay 1743 and Notes and Observations on a Book Entitled A Voyage to Hudsons Bay in the Dobbs Galley, 1749*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XII., 1949.

-----. *Peter Skene Ogden's Snake Country Journals, 1824-25 and 1825-26*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XIII., 1950.

-----. *A Journal of a Voyage from Rocky Mountain Portage in Peace River to the Sources of Finlays Branch and North West Ward in Summer of 1824 by Samuel Black*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XVIII., 1955.

-----. *London Correspondence Inward from Eden Colvile, 1849-1852*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XIX., 1956.

-----. *Hudson's Bay Coy Booke of Letters, Commissions, Instructions Outward, 1688-1696*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XX., 1957.

Riffenburgh, Beau, Clive Holland, and Richard and Davis. "Willard Wentzel's Account Of The Mackenzie River." *Polar Record* 30 (1994): 97-104.

Robinson, H. M. *The Great Fur Land or, Sketches of Life in the Hudson's Bay Territory*. Toronto: Coles Pub. Co., 1972.

Robinson, H. M., and Charles Gasche. *The Great Fur Land, or, Sketches of Life in the Hudson's Bay Territory*. Illustrated by Charles Gasche. New York: G.P. Putnam's Sons, 1879.

Russell, Osborne. *Journal of a Trapper Edited from the Original Manuscript in the William Robertson Coe Collection of Western Americana in the Yale University Library. With a Biography of Osborne Russell and Maps of His Travels While a Trapper in the Rocky Mountains*. [Portland]: Oregon Historical Society, 1955.

Sage, Walter N. "Two North West Company Documents." *Canadian Historical Review* 11, no. 2 (June 1930): 129-31.

Scott, Leslie M., ed. "John Work's Journey from Fort Vancouver to Umpqua River, and Return, in 1834." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XXIV (1923): 238-68.

Selkirk, Thomas Douglas. *A Sketch of the British Fur Trade in North America with Observations Relative to the North-West Company of Montreal*. London: Ridgway, 1816.

-----. *A Sketch of the British Fur Trade in North America with Observations Relative to the North-West Company of Montreal*. London: Printed for James Ridgway, 1985.

-----. *To His Royal Highness the Prince Regent in Council the Memorial of Thomas, Earl of Selkirk*. [London?: S.n., 1987.

Seton, Alfred, and Robert Francis Jones. *Astorian Adventure the Journal of Alfred Seton, 1811-1815*. Edited by Robert Francis Jones. New York: Fordham University Press, 1993.

Simpson, George. "Letters from Governor Simpson to Archibald McKinlay, 1848." *The Quarterly of the Oregon Historical Society* XIII (1912): 382-84.

Simpson, Sir George. *Narrative of a Voyage to California Ports in 1841-42*. Fairfield, Wa.: Ye Galleon Press, 1988.

Smith, Jedediah Strong, and Maurice S. Sullivan. *The Travels of Jedediah Smith a Documentary Outline, Including the Journal of the Great American Pathfinder*. Santa Ana, Calif.: Fine Arts Press, 1934.

Thiessen, Thomas D., and W. Raymond. Wood, eds. *Early Fur Trade on the Northern Plains Canadian Traders Among the Mandan and Hidatsa Indians, 1738-1818 : The Narratives of John Macdonell, David Thompson, Francois-Antoine Larocque, and Charles McKenzie*. Edited by Thomas D. Thiessen. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1985.

Thompson, David, and Barbara. ed. Belyea. *Columbia Journals*. Edited by Barbara. Belyea. Montréal: McGill-Queen's University Press, 1994.

Thwaites, Reuben Gold. *Mackinac Register of Baptisms and Interments - 1695-1821. A Wisconsin Fur-Trader's Journal - 1804-05. The Fur-Trade on the Upper Lakes - 1778-1815. The Fur-Trade in Wisconsin - 1815-1817*. Collections of the State Historical Society of Wisconsin. Madison: The Society, 1910.

-----. *The Fur-Trade in Wisconsin, 1812-1825 a Wisconsin Fur-Trader's Journal, 1803-1804*. Madison: Wisconsin State Historical Society, 1911.

Tolmie, W.F. "Diary of Doctor W. F. Tolmie." *The Washington Historical Quarterly* XXIII (1932): 205-27.

Tolmie, William Fraser. "Journal of William Fraser Tolmie, May, 1833." *The Washington Historical Quarterly* III (1912): 229-41.

-----. "The Journals of William Fraser Tolmie: Physician and Fur Trader." Vancouver: Mitchell Press, 1963.

Traill, Walter John Strickland, and Mae. Atwood, ed. *In Rupert's Land: Memoirs of Walter Traill*. Edited by Mae. Atwood. Toronto: McClelland and Stewart, 1970.

Tyrrell, Joseph Burr, ed. *Documents Relating to the Early History of Hudson Bay*. New York: Greenwood Press, 1968.

Umfreville, Edward. *The Present State of Hudson's Bay Containing a Full Description of That Settlement, and the Adjacent Country; and Likewise of the Fur Trade, with Hints for Its Improvement, [Etc., Etc.], to Which Are Added, Remarks and Observations Made in the Inland Parts, During a Residence of Near Four Years; a Specimen of Five Indian Languages; and a Journal of a Journey from Montreal to New York*. London: Stalker, 1790.

Umfreville, Edward, and W. Stewart Wallace, ed. *The Present State of Hudson's Bay Containing a Full Description of That Settlement, and the Adjacent Country, and Likewise of the Fur Trade, with Hints for Its Improvement, &c., &c.* Edited by W. Stewart Wallace. The Canadian Historical Studies. Toronto: Ryerson Press, 1954.

Wallace, W. Stewart, ed. *John McLean's Notes of a Twenty-Five Year's Service in the Hudson's Bay Territory. Vol. XIX*. Toronto: The Champlain Society, 1932.

-----. *Documents Relating to the North West Company*. Toronto: The Champlain Society, Vo. XXII, 1934.

Welsh, Norbert, and Mary Weekes. *The Last Buffalo Hunter*. New York: T. Nelson, 1939.

-----. *The Last Buffalo Hunter*. Toronto: Macmillan, 1945., 1945.

White, Patrick C.T. ed. *Lord Selkirk's Diary, 1803-1804*. Toronto: The Champlain Society, 1958.

Wilcocke, Samuel Hull. *Report of the Proceedings Connected with the Disputes Between the Earl of Selkirk, and the North-West Company at the Assizes Held at York in Upper Canada October 1818*. Montreal: Lane, 1819.

Williams, Glyndwr, ed. *Peter Skene Ogden's Snake Country Journals, 1827-28 and 1828-29*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XXVIII, 1971.

-----. *London Correspondence Inward From Sir George Simpson 1841-42*. London: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XXIX, 1973.

-----. *Hudson's Bay Miscellany, 1670-1870*. Winnipeg: The Hudson's Bay Record Society, Vol. XXX, 1975.

Winterburn, Joseph D. "Lac La Pluie Bill of Lading, 1806-1809." *Thunder Bay Historical Museum Society Papers and Records* 9 (1981): 7-13.

Wood, W. Raymond., and Thomas D. Thiessen, eds. *Early Fur Trade on the Northern Plains Canadian Traders Among the Mandan and Hidatsa Indians, 1738-1818 : The Narratives of John Macdonell, David Thompson, Francois-Antoine Larocque, and Charles McKenzie*. Edited by W. Raymond. Wood. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1987.

Work, John. *The Journal of John Work January to October, 1835*. Victoria: Provincial Archives of British Columbia, Printed by C.F. Banfield, Printer to the King, 1923.

-----. *The Snake Country Expedition of 1830-1831 John Work's Field Journal*. American Exploration and Travel Series. Norman: University of Oklahoma Press, 1971.

Wraxall, Peter., and Charles Howard McIlwain, eds. *An Abridgment of the Indian Affairs Contained in Four Folio Volumes Transacted in the Colony of New York, from the Year 1678 to the Year 1751*. Edited by Charles Howard McIlwain. Harvard Historical Studies, Vol. 21. Cambridge: Harvard Univ. Pr., 1915.